

Lundi 14 octobre • Action de grâce  
**Fermeture des bureaux municipaux**

Semaine du 21 au 26 octobre  
**Collecte automnale de branches**



*Photo : Jeanne Dumont  
Les battages Ferme Bourg-Joie - Chemin du Ruisseau Nord*

## Dans ce numéro :

Mot du maire  
Faits saillants de la séance de septembre  
Lancement du nouveau site Web  
Pistes cyclables - Retrait des bollards  
Collecte automnale de branches  
Rappels • Abris d'auto et véhicules récréatifs  
Nos spécialistes

Nos entreprises d'ici - Alyn Simard  
Bibliothèque  
Loisirs et communauté  
Offre d'emploi - Directeur des travaux publics  
Au calendrier

**CAHIER LOISIRS • AUTOMNE 2019**

### Municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloil

5000, rue des Loisirs, Saint-Mathieu-de-Beloil (QC) J3G 2C9  
Téléphone : 450 467-7490 | Télécopieur : 450 467-2999  
Courriel : [reception@stmathieudebeloeil.ca](mailto:reception@stmathieudebeloeil.ca)  
Site Web : [www.saint-mathieu-de-beloil.com](http://www.saint-mathieu-de-beloil.com)

### Heures d'ouverture des bureaux municipaux

Lundi et mardi : 8h30 à 12h et 13h à 18h  
Mercredi : 8h30 à 12h et 13h à 20h  
Jeudi : 8h30 à 12h et 13h à 16h30  
Vendredi : 8h à 12h30



**Suivez-nous !**

## MOT DU MAIRE

### Chères concitoyennes et chers concitoyens,

Nous revoici à l'automne et au risque de me répéter, j'insiste à nouveau sur le fait de faire preuve de vigilance et de prudence sur les routes. La prudence et la cohabitation est toujours de mise afin d'éviter de fâcheux accidents causés par les distractions et l'impatience au volant. Agissons prudemment et ayons un bilan routier positif !

#### Communications

Comme vous avez pu le constater le journal *Le Ruisseau* a fait peau neuve. Il est de plus en plus agréable à consulter. Dans cette même veine, nous finalisons ces jours-ci la refonte de notre site Web. Il sera plus facile d'y naviguer. Toujours rempli d'informations pertinentes, sa consultation sera améliorée et je suis convaincu qu'il saura répondre à toutes vos questions. C'est un pas de plus dans l'amélioration de nos communications. N'hésitez pas à nous faire part de vos commentaires, ils sont les bienvenus.

#### Travaux routiers

Avant que la saison hivernale ne s'installe, nous sommes à finaliser plusieurs travaux qui étaient rendus nécessaires (chemins Trudeau, du Crépuscule et de l'Industrie). Nous sommes désolés des incon vénients que cela peut occasionner et soyez assurés que nous prenons tous les moyens nécessaires pour minimiser leurs impacts.

Merci de votre collaboration.



Normand Teasdale, maire

*Au plaisir de vous voir  
lors des séances du Conseil*

### Prochaines séances

Lundis 7 octobre et 4 novembre

Prenez part à la vie démocratique, venez assister à la séance régulière du Conseil municipal et échanger avec les élus sur les sujets qui vous préoccupent. L'ordre du jour est disponible sur le site Internet quelques jours avant la séance.

Les séances ont lieu chaque premier lundi du mois, dès 20h, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville (sauf exception).

### Visionnez les séances en direct !

Du confort de votre foyer, rendez-vous dès 20h les soirs de séances sur notre chaîne YouTube pour assister en direct aux séances de votre Conseil municipal.



### Faits saillants de la séance du Conseil du 9 septembre

Lors de la séance régulière du mois de septembre, le maire a ouvert la réunion en félicitant les citoyennes et citoyens pour l'effort d'embellissement dont ils ont fait preuve durant l'été par le biais de leurs aménagements paysagers et horticoles. À cet effet, le Conseil a reconnu publiquement les lauréats du concours *Saint-Mathieu-de-Beloeil en fleurs* en remettant des certificats de reconnaissance et des prix totalisant 300 \$ aux 3 gagnants du volet résidentiel de même que des mentions spéciales aux gagnants des volets commercial et industriel ainsi qu'institutionnel.

La procédure d'adoption règlementaire concernant le projet de règlement No. 08.09.59.19 modifiant le règlement de zonage No. 08.09 afin de spécifier la grandeur maximale autorisée pour les bâtiments agricoles ayant un revêtement de toile a suivi son cours alors que le procès-verbal de l'assemblée publique de consultation, qui précédait la séance, ait été déposé et que le second projet de règlement eut été adopté.

Le Conseil a consenti à une aide financière au profit de Opération Nez Rouge Vallée-du-Richelieu au montant de 200 \$ de même qu'à l'embauche de personnel municipal notamment à la voirie.

Enfin, l'achat de filets protecteurs faits sur mesure pour le parc des Loisirs a été autorisé afin d'assurer la protection des utilisateurs des installations adjacentes au terrain de balle.

Le procès-verbal de cette assemblée publique est disponible sur le site Internet de la Municipalité.

# ACTUALITÉS

## Lancement du tout nouveau site Web municipal !

La Municipalité est fière de vous dévoiler son tout nouveau site Web ! Nous vous invitons à explorer les nouvelles fonctionnalités, à découvrir son interface simplifiée et épurée ainsi que sa navigation intuitive et améliorée.

### Apparence et navigation

Avec une apparence épurée et sa navigation dynamique, le site Web a été entièrement revampé afin de simplifier et faciliter l'accès à l'information municipale. Naviguez à travers les sept sections principales pour découvrir un contenu riche et complet.

### Infolettre et alertes

Abonnez-vous à l'infolettre pour recevoir par courriel les actualités municipales publiées au cours des 24 dernières heures de même que les alertes à la population en cas de mesures exceptionnelles et d'urgence.

### Moteur de recherche et foire aux questions

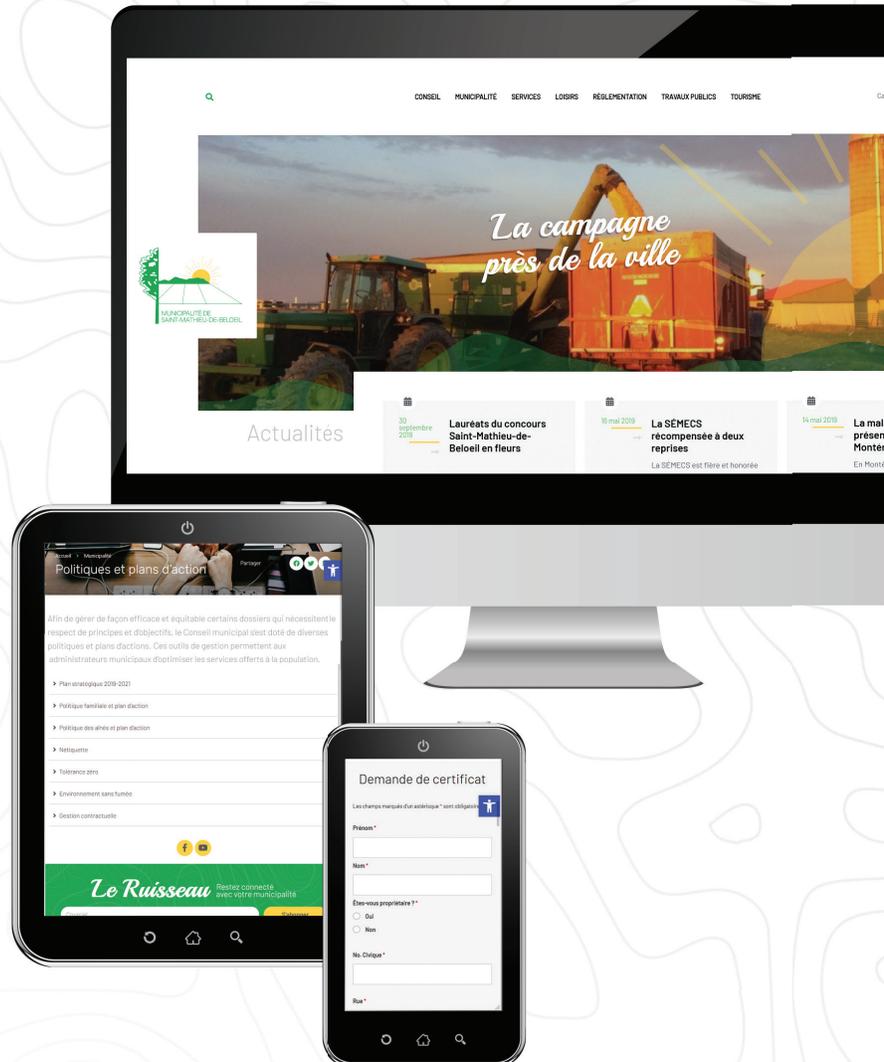
L'ajout d'un moteur de recherche performant vous permettra de trouver rapidement l'information sur un sujet précis et la foire aux questions répondra aux questions les plus fréquemment posées.

### Carte interactive

Repérez et localisez sur cette carte les édifices municipaux, les parcs et espaces verts, les attraits touristiques, certains commerces et industries ainsi que les travaux en cours sur le territoire.

### Services en ligne

Dans le but d'offrir plus de flexibilité aux citoyens, des formulaires en ligne ont été ajoutés vous permettant ainsi de faire vos demandes de permis et certificats en ligne en y joignant les documents requis. Vous pourrez également postuler pour un emploi, participer au concours photos, vous inscrire aux différentes activités de loisirs et plus encore, et ce, directement de votre domicile.



## Pistes cyclables • Retrait des bollards

La Municipalité procédera dans les prochaines semaines au retrait progressif des bollards longeant les pistes cyclables. Dans un premier temps, les retraites seront effectués sur les chemins des Vingt et Ruisseau Nord ainsi que sur la montée Saint-Jean-Baptiste puisque ces voies sont adjacentes aux terres nécessitant le passage de véhicules agricoles. Dans un deuxième temps, les retraites seront effectués sur les rues Therrien et des Loisirs ainsi que sur le chemin des Grands-Coteaux. Étant une municipalité à caractère agricole, il est important de rappeler l'importance de partager la route avec tous les usagers.



## ACTUALITÉS



## Collecte de branches

Semaine du 21 au 26 octobre

Deux collectes de branches sont organisées annuellement par la Municipalité, soit au printemps et à l'automne. Ces collectes s'échelonnent sur cinq jours consécutifs soit du lundi au vendredi. **Il est important de déposer vos branches en bordure de rue la journée précédant le début de la collecte, soit le dimanche 20 octobre prochain, puisque l'entrepreneur ne visite qu'une seule fois les rues de la Municipalité.**

## Consignes :

- Placer les branches près de la rue, sans être attachées;
- Les troncs doivent être orientés vers la rue;
- Le diamètre des branches ne doit pas excéder 5 pouces ou 13 centimètres.

En raison de la propagation de l'agrile du frêne, veuillez noter que les branches de frênes sont uniquement ramassées lors de cette collecte puisqu'elles sont déchiquetées sur place.

Pour toute question, commentaire ou plainte concernant les collectes de branches à domicile, nous invitons à communiquer avec nous.

## RAPPELS

## Véhicules récréatifs

Un maximum de 2 véhicules ou équipements récréatifs peuvent être stationnés ou remisés sur la propriété.

**Du 15 octobre au 15 avril, ces véhicules doivent être remisés dans les cours latérales ou arrières seulement.**

## Abris d'auto temporaires

Votre abri d'auto temporaire **ne doit pas être installé avant le 15 octobre** et doit être retiré chaque année au plus tard le 15 avril.



www.studioesthetiquedoraincaillard.com

*Studio d'Esthétique*  
*Lorraine Allard*

3579, LORRAINE  
ST-MATHIEU-DE-BELOEIL  
(COIN BERNARD-PILON & CHEMIN DES VINGT)

**450 467-5525**

SOINS VISAGE & CORPS • ÉLECTROLYSE • MAQUILLAGE  
ÉPILATION À LA CIRE (CIRE TIEDE ET CHAUDE) • LASER I.P.L.  
EXTENSIONS DE CILS • MISENCHIL • PÉDICURE & MANUCURE

 **RE/MAX EXTRA**  
Agence immobilière

170, Serge-Pepin  
Beloeil (Québec) J3G 0K1

Bur. : 450 464-1000  
Cell. : 514 743-9403

clussier@pleximmo.com

  
**Charles Lussier**  
COURTIER IMMOBILIER

Bienvenue chez moi  
Sur Rendez-vous  
**514.758.8313**

◆ Styliste et Coloriste  
pour toute la famille  
◆ Rallonges

**Loreen**  
Coiffeuse

## ESPACES DISPONIBLES

Publication de cartes d'affaires

Renseignements : 450 467-7490

## NOS ENTREPRISES D'ICI

### Alyn Simard Audioprothésistes : pour la santé auditive

Un texte de Audrey Corriveau

Entreprise familiale existant depuis plus de 50 ans, Alyn Simard Audioprothésistes a choisi Saint-Mathieu-de-Beloeil pour ouvrir sa quatrième succursale. Après Montréal, Rosemère et Saint-Bruno, c'est dans le Quartier Lumicité qu'a eu lieu l'inauguration de la clinique chapeautée par Louise Cloutier, audioprothésiste associée de longue date de M. Alyn Simard.

**Nous avons rencontré le fils de Mme Cloutier, Olivier Blanchet, qui a grandi au sein de l'entreprise. Il discute avec nous du processus de choix de prothèse et des liens étroits qui unissent la trentaine d'employés de l'entreprise.**



La nouvelle succursale a été inaugurée en mai dernier

**Quels sont les premiers signes d'une perte d'audition à surveiller?**

**O.B. :** Souvent, les gens remarquent qu'ils entendent moins bien les discussions lorsqu'ils sont en groupe. Ils ont aussi tendance à faire répéter davantage leur entourage ou ils augmentent le son de leur télévision à plus de la moitié de la barre de son. Les gens qui viennent nous consulter se sentent frustrés, car leur perte d'audition leur crée des difficultés à s'intégrer dans un groupe. Ils se sentent isolés et souffrent de cette solitude. C'est souvent l'entourage qui insiste pour que leurs proches viennent nous consulter.



Louise Cloutier, audioprothésiste associée, chapeaute la clinique de Saint-Mathieu-de-Beloeil

**Quelle est la démarche à suivre si l'on soupçonne que notre audition baisse ?**

**O.B. :** Nous offrons un test de dépistage gratuit, sans prescription médicale nécessaire, qui consiste en un test de fréquence auditive. Si l'on détecte un trouble de l'audition, nous proposons des tests plus poussés en cabine insonorisée faits par un audiologiste dans nos locaux. L'audiologiste fera une évaluation globale des besoins du patient afin de diriger celui-ci vers l'audioprothésiste afin de corriger la baisse d'audition.

L'audioprothésiste vous suggérera une prothèse adaptée à votre mode de vie, vos activités, votre morphologie. Il s'assurera que l'appareil est bien calibré. Tous les ajustements sont inclus pour assurer le confort des patients.

Il est important de préciser que le processus complet pour obtenir une prothèse auditive est simple et rapide. En 2 à 3 semaines, il est possible d'avoir un appareil confortable et adapté à ses besoins. Il ne faut pas avoir peur du processus. Cela pourrait changer votre vie pour le mieux.

**Pourquoi avoir choisi Saint-Mathieu-de-Beloeil pour y établir votre entreprise?**

**O.B. :** La succursale de Saint-Mathieu-de-Beloeil nous permettait d'étendre nos services sur la Rive-Sud un peu plus à l'est que la succursale de Saint-Bruno. Notre local est situé tout près du complexe médical Elna et du nouveau projet domiciliaire en construction, le Cloria, que fréquente notre clientèle âgée de 55 ans et plus.

**Qu'est-ce que les citoyens de Saint-Mathieu-de-Beloeil devraient retenir à propos de Alyn Simard Audioprothésistes ?**

**O.B. :** Que nous sommes une entreprise familiale authentique avec des employés fidèles travaillant avec nous depuis de nombreuses années! Notre équipe est accessible, disponible et nous offrons toujours un accueil chaleureux à notre clientèle. Nous tissons des liens humains avec nos clients et nous bâtissons avec eux une véritable relation d'aide. Nous ne faisons pas de vente à pression et nous souhaitons avant tout améliorer la qualité de vie de nos clients de tous âges.

**Alyn Simard**  
Audioprothésistes



Alyn Simard, audioprothésistes  
105-4500, chemin du Crépuscule, Saint-Mathieu-de-Beloeil (QC) J3G 0R2  
450 986-9900 | 1 844 482-3555  
Site Web : alynsimardaudio.com

## BIBLIOTHÈQUE

## Horaire régulier :

Lundi : 18 h à 20 h  
 Mardi : 14 h 30 à 17 h 30  
 Mercredi : 18 h à 20 h  
 Jeudi : 9 h à 12 h  
 Samedi : 10 h à 12 h 30

## Horaire d'été :

(du 24 juin à la Fête du Travail)

Lundi : 10 h à 12 h  
 Mercredi : 18 h à 20 h  
 Jeudi : 15 h 30 à 18 h 30

## Responsable :

Marie-Pier Brodeur

## Pour rejoindre la bibliothèque :

450 467-7490, poste 277



Bibliothèque  
**Ryane Provost**  
 Saint-Mathieu de Beloeil

## Les PEB : Prêts entre bibliothèques

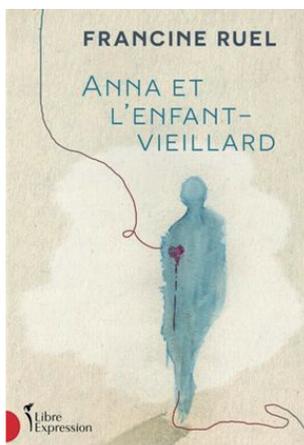
Accédez à des centaines de milliers de documents

Vous chercher un document que vous ne trouvez pas sur nos rayons? Le portail de prêts entre bibliothèques vous donne accès à des centaines de milliers de documents.

Le service de prêts entre bibliothèques et les ressources numériques sont disponibles **GRATUITEMENT** via le catalogue. Pour y accéder, procurez-vous votre carte d'abonné et votre NIP à la bibliothèque.



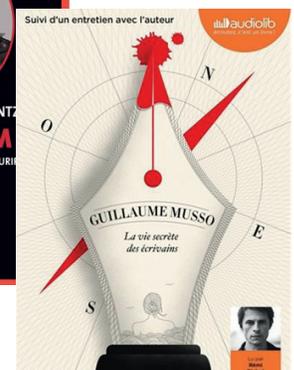
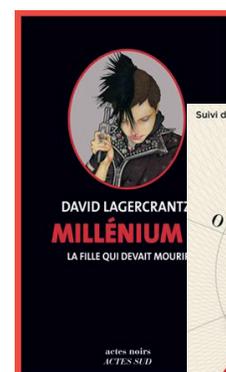
## NOUVEAUTÉS LECTURE



## Anna et l'enfant-veillard

Auteure : Francine Ruel

« Plus que tout au monde, ce soir, elle aimerait se redresser pour atteindre l'amour de son fils, rejoindre son épaule, y déposer sa tête une seconde. Se hisser vers lui pour avoir quelques miettes d'amour. De l'amour sur la pointe des pieds. » Anna cherche à faire le deuil d'un enfant vivant. Elle ne sait plus quoi inventer pour sortir son fils de ce brouillard dans lequel il plane en permanence. Elle a l'impression d'errer dans un cimetière, sans corps à déposer en terre. Pourtant, tout était possible jusqu'à l'Accident. Un roman coup-de-poing, l'histoire d'une mère et de son enfant-veillard.



## LOISIRS ET COMMUNAUTÉ



### PARRAINAGE CIVIQUE DE LA VALLÉE- DU-RICHELIEU

#### Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu

Quelques heures par mois peuvent faire la différence !

Au Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu, quelques heures par mois de votre temps peuvent faire toute la différence dans la vie de quelqu'un. Depuis près de 40 ans, l'organisme favorise l'intégration sociale de personnes présentant une déficience intellectuelle, un trouble de santé mentale ou un trouble du spectre de l'autisme en créant un lien d'entraide avec un citoyen bénévole.

Les jumelages sont personnalisés, réalisés en tenant compte des intérêts et des disponibilités de chacun. Pas besoin d'être un expert en intervention psychosociale pour être parrain ou marraine civique. Et s'impliquer au PCVR s'est du donnant donnant!

#### Pour plus d'informations :

Téléphone : 450 464-5325 ou 1 877 464-7287 (sans frais)

Courriel : [info@pcvr.ca](mailto:info@pcvr.ca)

Site web : [www.pcvr.ca](http://www.pcvr.ca)

## OFFRE D'EMPLOI

### Directeur des travaux publics

Poste cadre à temps plein permanent

La Municipalité est à la recherche d'une personne dynamique pour pourvoir le poste de directeur des travaux publics. Visitez notre site Web pour consulter l'offre d'emploi complète.

#### Nature du travail

Sous l'autorité de la direction générale, le directeur des travaux publics aura notamment pour responsabilité de superviser le personnel des travaux publics, organiser les tâches de l'équipe de travail, collaborer à la préparation du budget annuel d'opération, établir le calendrier des travaux et voir à l'exécution de ces derniers, assurer un suivi des prévisions budgétaires, planifier les projets d'aménagement et de maintien des infrastructures municipales, effectuer les estimations des coûts de travaux de construction et d'entretien, surveiller et vérifier tous travaux donnés par contrat, voir à la gestion des équipements municipaux, assurer les suivis et la gestion des plaintes reliées au département de la voirie.

#### Exigences

- Détenir un diplôme d'études dans un domaine approprié, combiné à une expérience significative;
- Minimum de 3 ans d'expérience pertinente dans une fonction de supervision et dans un poste similaire, de préférence en milieu municipal;
- Habileté à planifier et organiser, être bon communicateur autant à l'oral qu'à l'écrit et avoir une bonne capacité de rédaction;
- Faire preuve de jugement et de rigueur et avoir la capacité de travailler en équipe;
- Leadership, polyvalence et autonomie et capable à travailler sous pression;
- Être titulaire d'un permis de conduire valide.

#### Conditions salariales

Les conditions de travail, la rémunération et les avantages sociaux seront établis en fonction de l'expérience, de la qualification du candidat retenu et selon les dispositions en vigueur à la Municipalité.

#### Comment postuler ?

Les personnes intéressées peuvent transmettre leur candidature par le biais du formulaire disponible sur notre site Web, par courriel ou par la poste **jusqu'au lundi 14 octobre 16h**.

#### Coordonnées :

Mme Lyne Rivard, directrice générale  
Courriel : [direction@stmathieudebeloeil.ca](mailto:direction@stmathieudebeloeil.ca)  
Télécopieur : 450 467-2999

# AU CALENDRIER

## OCTOBRE

### Du 1<sup>er</sup> octobre au 15 novembre

#### Pré-inscription aux activités de loisirs Session hiver-printemps 2020

Détails au Cahier Loisirs

### Du 6 au 12 octobre

#### Semaine de prévention des incendies

Le premier responsable, c'est toi !

### Lundi 7 octobre

#### Séance régulière du Conseil

### Du 11 au 14 octobre

#### Élections fédérales • Vote par anticipation

Le bureau de vote par anticipation prendra place à l'hôtel de ville. Veuillez noter que les bureaux municipaux demeureront ouverts lors de la journée du vendredi 11 octobre de 8h à 12h30.

### Lundi 14 octobre

#### Congé férié • Action de grâce

Bureaux municipaux fermés.

### Vendredi 18 octobre de 9h à 11h30

#### Début des cours d'utilisation de iPad

Cours de niveau intermédiaire. Du 18 octobre au 20 décembre 2019.

### Lundi 21 octobre

#### Élections fédérales • Jour du scrutin

Le bureau de vote prendra place à l'hôtel de ville. Veuillez noter que les bureaux municipaux demeureront ouverts lors de la journée du lundi 21 octobre de 8h30 à 16h30. **La bibliothèque municipale sera toutefois fermée.**

### Du 21 au 26 octobre

#### Collecte automnale de branches

Il est important de déposer vos branches en bordure de rue la journée précédant le début de la collecte puisque l'entrepreneur ne visite qu'une seule fois les rues de la Municipalité.

Détails en page 4.

### Samedi 26 octobre de 10h à 12h

#### Conte et bricolage d'Halloween

Bibliothèque municipale. L'activité est offerte gratuitement aux enfants de 3 ans et plus. Inscription requise.

Détails au Cahier Loisirs.

## NOVEMBRE

### Dimanche 3 novembre

#### Fin de l'heure avancée

En reculant l'heure, profitez-en pour changer les piles de vos avertisseurs de fumée et de monoxyde de carbone.

### Lundi 4 novembre

#### Séance régulière du Conseil

### Dimanche 10 novembre 9h à 12h

#### Grande vente de livres usagés

C'est un rendez-vous à l'hôtel de ville, venez dénicher des trouvailles littéraires à petits prix.

## DÉCEMBRE

### Lundi 2 décembre

#### Séance régulière du Conseil

### Lundi 9 décembre

#### Séance extraordinaire du Conseil

Adoption du budget 2020 et du plan triennal en immobilisations.

### Samedi 14 et dimanche 15 décembre

#### Marché de Noël

Découvrez des artisans de produits du terroir et des métiers d'art de la région dans une ambiance festive du temps des Fêtes.

Détails au Cahier Loisirs.

## NUMÉROS À RETENIR

### URGENCE • FEU • POLICE

Inondation • Refoulement d'égout  
9-1-1

### Régie intermunicipale de police

Richelieu-Saint-Laurent

450 536-3333

### Régie intermunicipale de sécurité

incendie de la Vallée-du-Richelieu

450 467-8668

### Municipalité (bureaux)

450 467-7490

### Régie de l'A.I.B.R. (aqueduc)

450 584-3731

### Ligne INFO-COLLECTES

(recyclage, ordures, organiques, déchets  
verts, encombrants et sapins de Noël)

450 464-INFO (4636) - gérée par MRC

infocollectes@mrcvr.ca

### Ministère des Transports

Plaintes rue Bernard-Pilon

514 873-5452

### Régie intermunicipale des services animaliers de la Vallée-du-Richelieu (RISAVR)

1 855 403-3600

info@animaux-savr.com

### Hydro-Québec

Signaler une panne ou une urgence

1 800 790-2424



Prévention des incendies

# LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !